

Programm/Programme

9.00

Begrüssungskaffee

9.30

Begrüssung

RETO SCHMID, lic. iur., Rechtsanwalt,
Geschäftsführer, Tagungsleiter

9.40

Die ökologische Funktion der Gewässerräume

FLORIAN ALTERMATT, Prof. Dr., Department of Evolutionary Biology and Environmental Studies, University of Zurich and Eawag: Swiss Federal Institute of Aquatic Science and Technology, Department of Aquatic Ecology, Dübendorf

10.25

Gewässerräume als Teil der ökologischen Infrastruktur

URS KÄNZIG-SCHOCH, Dr. phil. nat., Leiter der Abteilung Naturförderung, Amt für Landwirtschaft und Natur des Kantons Bern

10.50

Kaffeepause

11.15

Rechtsprechungsübersicht – Festlegung und Nutzung der Gewässerräume

CORDELIA BÄHR, Rechtsanwältin,
lic. iur., LL.M. Public Law (LSE),
bähr ettwein Rechtsanwältinnen

12.00

Modulare Arbeitshilfe zur Festlegung und Nutzung des Gewässerraums in der Schweiz (Hrsg. BPUK/LDK/BAFU/ARE/BLW)

ANDREA LOOSLI, lic. iur., Geschäftsführerin,
Konferenz der Vorsteher der Umweltschutzämter
KVU

12.30

Mittagspause

13.45

Landwirtschaftliche Perspektive: Juristische Fragestellungen bei der Festlegung und der Nutzung der Gewässerräume

ANDREAS WASSERFALLEN, dipl. Ing. Agr. ETH, lic. iur., Rechtsanwalt, LGP Luginbühl Gasser + Partner; mit
TOBIAS OBERLI, MLaw, Rechtsanwalt, LGP Luginbühl Gasser + Partner

14.30

Festlegung des Gewässerraums im Kanton Luzern

DAGMAR JANS, lic. iur., Rechtsanwältin/
Notarin, BUWD, Rechtsdienst, Kanton Luzern

14.55

Pause

15.20

Festlegung des Gewässerraums im Kanton Graubünden

THOMAS VON WYL, MSc in Biologie, Universität Zürich, Amt für Natur und Umwelt, Kanton Graubünden, Abteilung Verfahrenskoordination

15.55

Hindernisse und Lösungswege im Umsetzungsprozess – Oder: Wie kann der Gewässerraum schneller gesichert werden?

FELIX WALTER, lic. rer. pol., Partner ECOPLAN mit
CORINNE SPILLMANN, MSc in Economics,
Senior Consultant ECOPLAN

16.30

Diskussion und Schluss

* Toutes les interventions sont traduites simultanément.

Die Vereinigung für Umweltrecht (VUR) nimmt die kürzlich von der BPUK, LDK, BAFU und weiteren Bundesämtern herausgegebene modulare Arbeitshilfe zur Festlegung und Nutzung des Gewässerraums zum Anlass, die Herbsttagung dem Gewässerraum zu widmen. Das Thema bewegt Umweltrecht und -politik seit der Einführung 2011 und war bereits zweimal Gegenstand einer VUR-Tagung. Infolge politischer Vorstösse im Bundesparlament wurden die Bestimmungen zum Gewässerraum präzisiert und angepasst. Einige Kantone haben in der Zwischenzeit die konkrete Umsetzung politisch und rechtlich geklärt. Ebenso konnte das Bundesgericht mehrfach zu offenen Rechtsfragen Stellung nehmen. Es zeigt sich bis heute, dass die rechtliche und praktische Umsetzung des Gewässerraums anspruchsvoll ist. Mit der besagten Arbeitshilfe soll den Gemeinden und Kantonen ein Instrument zur Verfügung gestellt werden, das es erlaubt, den Gewässerraum innerhalb und ausserhalb der Bauzone zügig und bundesrechtskonform umzusetzen.

Die Tagung soll als Plattform und Standortbestimmung für die beteiligten Akteure dienen. Die Referate beleuchten neben der Rechtsprechung und der Arbeitshilfe, insbesondere die konkrete Umsetzung in den Kantonen, mit den Beispielen Luzern und Graubünden. Darüber hinaus legen sie Schwerpunkte bei den Umsetzungsprozessen in den Kantonen mit ihren Gemeinden, bei den ökologischen Funktionen des Gewässerraums und bei den juristischen Fragestellungen aus Sicht der Landwirtschaft. Die Referate werden simultan auf Französisch übersetzt.

Wir freuen uns auf Ihr Interesse und Ihre Teilnahme am 20. November 2019 im Stadttheater Olten. /

La récente publication du Guide modulaire pour la détermination et l'utilisation de l'espace réservé aux eaux en Suisse, édité par le DTAP, l'OFEV ainsi que d'autres Offices fédéraux, est l'occasion pour l'ADE de consacrer son séminaire d'automne à l'espace réservé aux eaux. Ce thème préoccupe le droit de l'environnement et la politique environnementale depuis son introduction dans la législation en 2011, et a déjà fait l'objet de deux séminaires de l'association pour le droit de l'environnement. Suite à plusieurs interventions politiques au parlement fédéral, des précisions et modifications ont été apportées aux dispositions relatives à l'espace réservé aux eaux. Entre-temps, l'application concrète a été clarifiée politiquement et juridiquement dans certains cantons. De même, le Tribunal fédéral a pu se prononcer à plusieurs reprises sur des questions juridiques encore ouvertes. Jusqu'à présent, il s'avère que la mise en œuvre juridique et pratique de l'espace réservé aux eaux est complexe. Grâce au guide susmentionné, les communes et les cantons disposent d'un instrument leur permettant une mise en œuvre rapide et conforme au droit fédéral de l'espace réservé aux eaux, aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur de la zone à bâtir.

Le séminaire se veut être une plate-forme et dresser un état des lieux à l'intention des acteurs concernés. Les conférenciers tâcheront non seulement de mettre en lumière la jurisprudence et le guide, mais aussi d'illustrer la mise en œuvre concrète dans les cantons, en se référant aux exemples de Lucerne et des Grisons. En outre, ils examineront les processus environnementaux dans les communes, les fonctions écologiques de l'espace réservé aux eaux et les questions juridiques qui se posent du point de vue de l'agriculture. Les exposés seront traduits simultanément en français.

Nous espérons avoir su éveiller votre intérêt et nous réjouissons d'ores et déjà de vous accueillir le 20 novembre 2019 à Olten.

Anmeldung/Inscription

Die Anmeldungen werden in der Reihenfolge ihres Eingangs berücksichtigt. Bei Abmeldungen nach dem 8. November 2019 wird die volle Tagungsgebühr verrechnet.

Ich melde mich für die Tagung vom 20. November 2019 in Olten an.

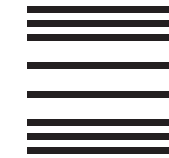
VUR-Mitglied | Membre ADE:

Kantonale Verwaltung | Administration cantonale:

Name, Firma / Nom, entreprise / Nome, società

Adresse / Adresse postale / Indirizzo / Email

Datum und Unterschrift / Date et signature / Data e firma



B

Nicht frankieren
Ne pas affranchir
Non affrancare

Geschäftsantwortsendung
Envoi commercial-réponse

Invio commerciale-risposta



Vereinigung für Umweltrecht
Technoparkstrasse 7
8406 Winterthur

Gewässerraum – Chancen und Herausforderungen in der Umsetzung/

Espace réservé aux eaux – les chances et défis de la mise en oeuvre

Tagung/Séminaire/Seminari – 20.11.2019

Gewässerraum – Chancen und Herausforderungen in der Umsetzung/

Espace réservé aux eaux – les chances et défis de la mise en oeuvre

Zielpublikum/Public cible

UmweltjuristInnen, im Umwelt-, Bau- und Planungsrecht spezialisierte Rechtsanwälte und Rechtsanwältinnen; RichterInnen und GerichtsschreiberInnen; Fachleute der Umwelt-, Raumplanungs- und Bauämter von Bund, Kantonen und Gemeinden; MitarbeiterInnen von Umweltberatungs- und Planungsbüros; Sachverständige von Umwelt- und Fachorganisationen; Umweltverantwortliche aus der Wirtschaft; PolitikerInnen./

Juristes de l'environnement, avocat(e)s spécialisé(e)s en droit de l'environnement, en droit de la construction et en droit de l'aménagement du territoire; juges et greffiers/greffières; spécialistes des offices fédéraux, cantonaux et communaux de l'environnement, de l'aménagement du territoire; collaboratrices et collaborateurs de bureaux de conseil en environnement et de bureaux de planification; experts d'organisations; responsables de l'environnement du monde économique; politiciennes et politiciens.

Die Tagungsunterlagen werden an der Tagung abgegeben./Les documents du séminaire seront distribués.

Hinweis:
Fachanwalt/Fachanwältin SAV Bau- und Immobilienrecht: 2 Weiterbildungs-Credits.

Anmeldeschluss/Délai d'inscription

8. November 2019

Anmeldung via Anmeldetalon, E-Mail oder Website. Bei Abmeldung nach dem 8. November 2019 wird die volle Tagungsgebühr verrechnet. Die Anzahl der Teilnehmenden ist beschränkt. Die Anmeldungen werden in der Reihenfolge ihres Eingangs berücksichtigt./

8 novembre 2019

Inscription au moyen du talon d'inscription, par courriel ou sur le site Web. Les frais d'une annulation d'inscription après le 8 novembre 2019 s'élèvent à la totalité de la taxe d'inscription. Etant donné que le nombre de places est limité, les inscriptions seront prises en compte dans l'ordre d'arrivée.

Toutes les interventions sont traduites simultanément.

Tagungsgebühren/Frais

Kantonale Verwaltung	CHF 50.–
Mitglieder/membres	CHF 300.–
Nichtmitglieder/non-membres	CHF 380.–
Studierende/étudiant(e)s**	CHF 100.–

** (bitte Legi-Kopie beilegen/prière de joindre copie de la carte d'étudiant(e))

Vereinigung für Umweltrecht (VUR)
Association pour le droit de l'environnement (ADE)
Associazione per il diritto dell'ambiente (ADA)

Technoparkstrasse 7
8406 Winterthur
Telefon 044 241 76 91
info@vur-ade.ch
www.vur-ade.ch

GEWÄSSER RAUM/



ESPACE RESERVÉ AUX EAUX

Tagung/Séminaire/Seminari – 20.11.2019